

II

(Besluiten waarvan de publicatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

COMMISSIE

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 30 april 2001

betreffende de toewijzing van invoerquota voor het tijdvak van 1 januari tot en met 31 december 2001 voor stoffen die worden gereguleerd bij Verordening (EG) nr. 2037/2000 van het Europees Parlement en de Raad betreffende de ozonlaag afbrekende stoffen

(kennisgeving geschied onder nummer C(2000) 4418)

(Slechts de tekst in de Nederlandse, de Duitse, de Engelse, de Franse, de Griekse, de Italiaanse, de Portugese, de Spaanse en de Zweedse taal is authentiek)

(Voor de EER relevante tekst)

(2001/628/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 2037/2000 van het Europees Parlement en de Raad van 29 juni 2000 betreffende de ozonlaag afbrekende stoffen ⁽¹⁾, inzonderheid op artikel 7,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Artikel 7 van Verordening (EG) nr. 2037/2000 bepaalt dat het in de Gemeenschap in het vrije verkeer brengen van uit derde landen ingevoerde gereguleerde stoffen aan kwantitatieve beperkingen is onderworpen. Die beperkingen worden vastgesteld en quota's worden toegevoerd aan ondernemingen voor de periode van 1 januari tot en met 31 december 1999 en voor elke periode van twaalf maanden nadien, in overeenstemming met de in artikel 18, lid 2, bedoelde procedure. Dergelijke quota's zullen alleen worden vastgesteld voor methylobromide en chloorfluorkoolwaterstoffen, alsmede voor gereguleerde stoffen die voor essentiële of kritische toepassingen, voor quarantainedoeleinden of toepassingen ter voorbereiding van het vervoer, dan wel als grondstof of als technische hulpstof worden gebruikt, of ter vernietiging worden aangeboden.
- (2) De kwantitatieve beperkingen voor het in het vrije verkeer brengen in de Gemeenschap van gereguleerde stoffen worden vastgelegd in artikel 4 en bijlage III van Verordening (EG) nr. 2037/2000.
- (3) Een wijziging van deze kwantitatieve beperkingen mag er niet toe leiden dat in de Gemeenschap een grotere hoeveelheid van deze gereguleerde stoffen wordt

verbruikt dan is toegestaan volgens de kwantitatieve beperkingen die overeenkomstig het Protocol van Montreal betreffende stoffen die de ozonlaag afbreken zijn vastgesteld.

- (4) Artikel 4, lid 2, van Verordening (EG) nr. 2037/2000 legt de totale berekende hoeveelheid methylobromide vast die producenten en importeurs op de markt mogen brengen of voor eigen gebruik mogen aanwenden tijdens een gegeven twaalfmaandelijke periode, van 1 januari tot en met 31 december 2001.
- (5) Artikel 4, lid 3, van Verordening (EG) nr. 2037/2000 legt de totale berekende hoeveelheid chloorfluorkoolwaterstoffen vast die producenten en importeurs op de markt mogen brengen of voor eigen gebruik mogen aanwenden tijdens een gegeven twaalfmaandelijke periode, van 1 januari tot en met 31 december 2001.
- (6) De Commissie heeft een kennisgeving ⁽²⁾ aan de importeurs in de Europese Gemeenschap van gereguleerde stoffen die de ozonlaag afbreken, gepubliceerd en naar aanleiding daarvan aanvragen voor de toewijzing van invoerquota ontvangen.
- (7) Voor het gebruik van methylobromide voor andere dan quarantainedoeleinden of toepassingen ter voorbereiding van het vervoer worden de invoerquota toegewezen aan de directe importeurs, waarmee door de Commissie worden bedoeld importeurs die hun producten rechtstreeks bij fabrikanten van buiten de Gemeenschap aankopen. Voor 2001 wordt in overeenstemming met de procedure van artikel 18, lid 2, een reserve aan methylobromide van 5 % van de invoerquota van elke importeur toegewezen.

⁽¹⁾ PB L 244 van 29.9.2000, blz. 1. Verordening gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2038/2000 (PB L 244 van 29.9.2000, blz. 25) en Verordening (EG) nr. 2039/2000 (PB L 244 van 29.9.2000, blz. 26).

⁽²⁾ PB C 224 van 5.8.2000, blz. 3.

- (8) Voor chloorfluorkoolwaterstoffen moet de toewijzing van individuele quota aan de aanvragers gebaseerd zijn op de principes van continuïteit, gelijkheid en evenredigheid. De Commissie heeft zich bij het vaststellen van de quota laten leiden door de noodzaak om de productie, de invoer en het gebruik van stoffen die de ozonlaag afbreken verder te verminderen, en wil zo min mogelijk invloed op de markt uitoefenen.
- (9) Het is gepast een deel van de totale berekende hoeveelheid chloorfluorkoolwaterstoffen die in de handel kan worden gebracht, toe te wijzen aan importeurs in de Gemeenschap die zich niet met de productie van chloorfluorkoolwaterstoffen bezighouden. In 1998, 1999 en 2000 bedroeg het aandeel van de invoer 4 % van de totale berekende hoeveelheid chloorfluorkoolwaterstoffen die in de handel kan worden gebracht. Het is gepast in 2001 4 % van de totale voor verhandeling beschikbare hoeveelheid chloorfluorkoolwaterstoffen toe te wijzen aan importeurs die zich niet bezighouden met de productie van chloorfluorkoolwaterstoffen. Dit komt overeen met een toe te wijzen hoeveelheid van 267 ton (ODP-gewogen), een en ander gebaseerd op de relatieve marktaandeelen in 1999 van die importeurs die in dat jaar een quotum ontvingen, en waarbij tevens rekening wordt gehouden met de feitelijk aangevraagde hoeveelheden.
- (10) De invoer voor kritische toepassingen, voor gebruik als grondstof of als technische hulpstof en ter vernietiging is niet aan de invoerbepalingen van Verordening (EG) nr. 2037/2000 onderhevig. Quota's voor essentiële toepassingen moeten bij een afzonderlijke beschikking van de Commissie worden goedgekeurd.
- (11) Invoervergunningen zullen worden verleend overeenkomstig artikel 6 van bovengenoemde verordening, nadat is nagegaan of de importeur voldoet aan de bepalingen van de artikelen 6, 7, 8 en 13.
- (12) Het in het vrije verkeer brengen in de Gemeenschap of de actieve veredeling van uit enigerlei staat ingevoerde gereguleerde stoffen is verboden in overeenstemming met artikel 8 van Verordening (EG) nr. 2037/2000.
- (13) De in deze beschikking vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het in artikel 18, lid 2, van genoemde verordening bedoelde comité,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

- De hoeveelheid gereguleerde stoffen van groep I (de chloorfluorkoolwaterstoffen 11, 12, 113, 114 en 115) en groep II (overige volledig gehalogeneerde chloorfluorkoolwaterstoffen) die onder Verordening (EG) nr. 2037/2000 vallen, welke in 2001 in de Europese Gemeenschap uit niet-lidstaten mag worden ingevoerd om in het vrije verkeer te worden gebracht, wordt vastgesteld op 5 041 176 kg (ODP-gewogen).
- De hoeveelheid gereguleerde stoffen van groep III (halonen) die onder Verordening (EG) nr. 2037/00 vallen, welke in 2001 in de Europese Gemeenschap uit niet-lidstaten mag worden ingevoerd om in het vrije verkeer te worden gebracht, wordt vastgesteld op 0 kg (ODP-gewogen).
- De hoeveelheid gereguleerde stoffen van groep IV (tetrachloorkoolstof) die onder Verordening (EG) nr. 2037/2000 vallen, welke in 2001 in de Europese Gemeenschap uit niet-

lidstaten mag worden ingevoerd om in het vrije verkeer te worden gebracht, wordt vastgesteld op 4 230 198 kg (ODP-gewogen).

4. De hoeveelheid gereguleerde stoffen van groep V (1,1,1-trichloorethaan) die onder Verordening (EG) nr. 2037/2000 vallen, welke in 2001 in de Europese Gemeenschap uit niet-lidstaten mag worden ingevoerd om in het vrije verkeer te worden gebracht, wordt vastgesteld op 2 000 610 kg (ODP-gewogen).

5. De hoeveelheid gereguleerde stoffen van groep VI (methylbromide) die onder Verordening (EG) nr. 2037/2000 vallen, welke in 2001 in de Europese Gemeenschap uit niet-lidstaten mag worden ingevoerd om in het vrije verkeer te worden gebracht, wordt vastgesteld op 4 744 966 kg (ODP-gewogen).

6. De hoeveelheid gereguleerde stoffen van groep VII (broomfluorkoolwaterstoffen) die onder Verordening (EG) nr. 2037/2000 vallen, welke in 2001 in de Europese Gemeenschap uit niet-lidstaten mag worden ingevoerd om in het vrije verkeer te worden gebracht, wordt vastgesteld op 0 kg (ODP-gewogen).

7. De hoeveelheid gereguleerde stoffen van groep VIII (chloorfluorkoolwaterstoffen) die onder Verordening (EG) nr. 2037/2000 vallen, welke in 2001 in de Europese Gemeenschap uit niet-lidstaten mag worden ingevoerd om in het vrije verkeer te worden gebracht, wordt vastgesteld op 4 033 726 kg (ODP-gewogen).

Artikel 2

1. In bijlage I van deze beschikking is aangegeven voor welke ondernemingen en voor welke doeleinden voor de chloorfluorkoolwaterstoffen 11, 12, 113, 114 en 115 en andere volledig gehalogeneerde chloorfluorkoolwaterstoffen gedurende het tijdvak van 1 januari tot en met 31 december 2001 invoerquota zijn vastgesteld.

2. In bijlage II van deze beschikking is aangegeven voor welke ondernemingen en voor welke doeleinden voor tetrachloorkoolstof gedurende het tijdvak van 1 januari tot en met 31 december 2001 invoerquota zijn vastgesteld.

3. In bijlage III van deze beschikking is aangegeven voor welke ondernemingen en voor welke doeleinden voor 1,1,1-trichloorethaan gedurende het tijdvak van 1 januari tot en met 31 december 2001 invoerquota zijn vastgesteld.

4. In bijlage IV van deze beschikking is aangegeven voor welke ondernemingen en voor welke doeleinden voor methylbromide gedurende het tijdvak van 1 januari tot en met 31 december 2001 invoerquota zijn vastgesteld.

5. In bijlage V van deze beschikking is aangegeven voor welke ondernemingen voor chloorfluorkoolwaterstoffen gedurende het tijdvak van 1 januari tot en met 31 december 2001 invoerquota zijn vastgesteld.

6. De invoerquota voor de chloorfluorkoolwaterstoffen 11, 12, 113, 114 en 115, andere volledig gehalogeneerde chloorfluorkoolwaterstoffen, tetrachloorkoolstof, 1,1,1-trichloorethaan, methylbromide en gedeeltelijk gehalogeneerde koolwaterstoffen gedurende het tijdvak van 1 januari tot en met 31 december 2001 worden in bijlage VI⁽¹⁾ van deze beschikking vastgesteld.

⁽¹⁾ Bijlage VI wordt niet gepubliceerd aangezien deze vertrouwelijke handelsinformatie bevat.

Artikel 3

Deze beschikking is gericht tot de volgende ondernemingen:

DuPont de Nemours (Nederland) BV
Baanhoekweg 22
3313 LA Dordrecht
Nederland

Atofina SA
Cours Michelet — La Défense 10
F-92091 Paris La Défense

Honeywell Fluorine Products Europe BV
Kempenweg 90
Postbus 263
6000 AG Weert
Nederland

Ineos Fluor Ltd
PO Box 13, The Heath
Runcorn Cheshire WA7 4QF
United Kingdom

Rhodia Ltd
PO Box 46 — St Andrews Road
Avonmouth
Bristol BS11 9YF
United Kingdom

Solvay Fluor and Derivate GmbH
Hans-Bröckler-Allee 20
D-30173 Hannover

Ausimont SpA
Viale Lombardia 20
I-20021 Bollate (MI)

Phosphoric Fertilizers Industry SA
Thessaloniki Plant
P.O. Box 10183
GR-54110 Thessaloniki

Arch Chemicals NV
Keetberglaan 1/A
Havennymer 1061
B-2070 Zwijndrecht

Dunlop-Enerka BV
Oliemolenstraat 2
9203 ZN Drachten
Nederland

Harlow Chemical Company Ltd
Templefields
Central Road
Harlow, Essex CM20 2BH
United Kingdom

Sigma Aldrich Company Ltd
The Old Brickyard
New Road
Gillingham SP8 4XT
United Kingdom

Zeneca Agrochemicals
Fernhurst

Haselmer GU27 3JE
United Kingdom

Agroquímicos De Levante SA
Polígono Industrial Castilla,
Calle Vial nº 5 S/N
E-46380 Cheste (Valencia)

Albemarle Europe SPRL
Parc Scientifique Einstein
Rue du Bosquet 9
B-1348 Louvain-La-Neuve

Alfa Agricultural Supplies SA
15, Tim. Filimonos str.
GR-11521 Athens

Biochem Ibérica
Químicos Agrícolas e Industriais, LDA
Estrada M. 502 — Apartado 250
ATALAIA
P-2870 Montijo

Bromine and Chemicals Ltd
201 Haverstock Hill
Hampstead
London NW3 4QG
United Kingdom

Eurobrom BV
Postbus 158
2280 AD Rijswijk
Nederland

Great Lakes Chemical (Europe) Ltd
Sycamore House, Lloyd Drive, The Grove
Ellesmere Port
South Wirral L65 9HQ
United Kingdom

Mebrom NV
Assenedestraat 4
B-9940 Rieme — Ertvelde

AB Ninolab
P.O. Box 137
S-194 22 Upplands Väsby

Alcobre SA
C/Luís I, Nave 6-B
E-28031 Madrid

Asahi Glass Europe BV
World Trade Center
Strawinskylaan 1525
1077 XX Amsterdam
Nederland

Caraïbes Froids SARL
B.P. 6033
Ste-Thérèse
4,5 km Route du Lamentin
F-97219 Fort-de-France (Martinique)

Galco SA
Avenue Carton de Wiart 79
B-1090 Bruxelles

Celotex Limited
Warwick House
27/31 St Mary's Road
Ealing
London W5 5PR
United Kingdom

Gasco NV
Assenedestraat 4
B-9940 Rieme — Ertvelde

Galex SA
B.P. 128
F-13321 Marseille Cedex 16

Guido Tazzetti & Co.
Strada Settimo 266
I-10156 Torino

GU Thermo Technology Ltd
Greencool Refrigerants
Unit 12
Park Gate Business Centre
Chandlers Way
Park Gate
Southampton SO31 1FQ
United Kingdom

HRP Refrigerants Ltd
Gellihirion Industrial Estate
Pontypridd CF37 5SX
United Kingdom

H&H International Ltd
Richmong Bridge House
419 Richmond Road
Richmond TW1 2EX
United Kingdom

Nagase Europe Ltd
Crown House
143 Regent Street
London W1R 4NS
United Kingdom

Universal Chemistry & Technology SpA
Viale A. Filippetti 20
I-20122 Milano

Refrigerant Products Ltd
N9 Central Park Estate
Westinghouse Road
Trafford Park
Manchester M17 1PG
United Kingdom

Promosol
Bld Henri Cahn
B.P. 27
F-94363 Bry-sur-Marne Cedex

SJB Chemical Products BV
Wellerondom 11
3231 XV Brielle
Nederland

Resina Chemie BV
Korte Groningerweg 1A
9607 PS Foxhol
Nederland

Synthesia Española SA
Conde Borrel, 62
E-08015 Barcelona

Polar Cool S.L.
C/Valdemorillo, & Pol. Ind. Ventorro del Cano
E-28925 Alcoron

Neoquímica
Largo da Estação, Apartado 97
Vala do Carregado
P-2584-908 Carregado

Gedaan te Brussel, 30 april 2001.

Voor de Commissie
Margot WALLSTRÖM
Lid van de Commissie

BIJLAGE I

GROEPEN I EN II

Overeenkomstig Verordening (EG) nr. 2037/2000 aan importeurs toegewezen invoerquota voor de chloorfluorkoolwaterstoffen 11, 12, 113, 114 en 115 en andere volledig gehalogeneerde chloorfluorkoolwaterstoffen voor gebruik als grondstof en ter vernietiging gedurende het tijdvak van 1 januari tot en met 31 december 2001.

Bedrijf:

Atofina (F)
Honeywell (NL)
Ineos Fluor Ltd (UK)
Solvay (D)
Zeneca (UK)

BIJLAGE II

GROEP IV

Overeenkomstig Verordening (EG) nr. 2037/2000 aan importeurs toegewezen invoerquota voor tetrachloorkoolstof voor gebruik als grondstof gedurende het tijdvak van 1 januari tot en met 31 december 2001.

Bedrijf:

Dunlop-Enerka (NL)
Honeywell (NL)
Harlow Chem. (UK)
Ineos Fluor Ltd (UK)
Phosperic Fert. Ind. (GR)

BIJLAGE III

GROEP V

Overeenkomstig Verordening (EG) nr. 2037/2000 aan importeurs toegewezen invoerquota voor 1,1,1-trichloorethaan voor gebruik als grondstof gedurende het tijdvak van 1 januari tot en met 31 december 2001.

Bedrijf:

Arch Chemicals (B)

Atofina SA (F)

Sigma Aldrich (UK)

—

BIJLAGE IV

GROEP VI

Overeenkomstig Verordening (EG) nr. 2037/2000 aan importeurs toegewezen invoerquota voor methylbromide voor andere dan quarantainedoeleinden of toepassingen ter voorbereiding van het vervoer, voor quarantainedoeleinden of toepassingen ter voorbereiding van het vervoer, dan wel voor gebruik als grondstof gedurende het tijdvak van 1 januari tot en met 31 december 2001.

Bedrijf:

Agroquimicos de Levante (E)

Albemarle (B)

Alfa Agricult. Supplies (GR)

Atofina (F)

Bromine & Chem. (UK)

Biochem Iberica (P)

Eurobrom (NL)

Great Lakes (UK)

Mebrom (B)

Neoquímica (PT)

—

BIJLAGE V

GROEP VIII

Overeenkomstig Verordening (EG) nr. 2037/2000 aan producenten en importeurs toegewezen invoerquota voor chloorfluorkoolwaterstoffen voor gebruik als grondstof, als technische hulpstof, voor regeneratiedoeleinden, ter vernietiging en voor andere toepassingen gedurende het tijdvak van 1 januari tot en met 31 december 2001.

PRODUCENT:

Atofina (F)
Ausimont (I)
DuPont de Nemours (NL)
Honeywell (NL)
Ineos Fluor Ltd (UK)
Rhodia (UK)
Solvay (D)

IMPORTEUR:

AB Ninolab (S)
Alcobre (E)
Asahi Glass (NL)
Caraibes Froids SARL (F)
Celotex (UK)
Galco (B)
Galex (F)
Gasco (B)
Greencool (UK)
Guido Tazzetti (I)
H & H International (UK)
HRP Refrigerants (UK)
Nagase & Co. (UK)
Polar Cool (E)
Promosol (F)
Refrigeration Prod. (UK)
Resina Chemie BV (NL)
SJB Chemical (NL)
Synthesia (E)
Universal Chemistry & Technology (I)
